

Data sheet

DF dual



Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500

Torque measuring system		
Technology	-	Rotating
Rated torque (Md _n) #1	Nm	500
Rated torque short measurement range (lower limit) (Md _{ns}) #2	Nm	100
Accuracy class (Md _{ns})	%	$\leq \pm 0.04$
Accuracy class extended (for Md _n)	%	N/A
Accuracy class extended (for Md _{ns})	%	N/A
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert
Test signal	-	see test report
Mechanical dimensions #3		
Outer diameter of rotor #4	mm	107
Lengths (Rotor, without centering)	mm	45
Pitch circle diameter #5	mm	84.0
Speeds and speed measuring systems		
Speed detection (integrated)	-	without
Speed detection (optional)	-	inductive / magn.
Maximum Speed without speed detection system	rpm	21,000
Optional increased speed	rpm	25,000
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	14,000
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	25,000

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq\pm0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500

Torque accuracy class per output type (related to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq\pm0.04$
CAN output	%	$\leq\pm0.04$
Voltage output	%	$\leq\pm0.04$
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A
Torque accuracy class per output type (related to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq\pm0.04$
CAN output	%	$\leq\pm0.04$
Voltage output	%	$\leq\pm0.04$
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500
Linearity deviation including hysteresis related to Md _n #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	μ A	N/A

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500

Linearity deviation including hysteresis related to Md _{ns} #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500
Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)		
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	N/A
Current output at negative nominal value	mA	N/A
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	0...420
Voltage output	V	-12.0...12.0
Current output	mA	N/A
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	μ s	300
Voltage output	μ s	300
CAN bus	μ s	800

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	500

Speed measuring system	Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	60
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	25,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	25
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>1.0
Speed measuring system	Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	680
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	14,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	159
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
Speed measuring system	Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	500

Angular measuring system		
Requirement	-	Optional magnetic speed detection
Pulses per rev	ppr.	680
Resolution	°	0.132
Output signals	-	CAN bus, Voltage
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	500
Temperature ranges		
Nominal temperature range (Rotor)	°C	0...80
Operating temperature range (Rotor) #8	°C	-20...85
Storage temperature range (Rotor)	°C	-30...85
Nominal temperature range (Stator)	°C	0...80
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-20...85
Storage temperature range (Stator)	°C	-30...85
Nominal temperature range (TCU)	°C	0...70
Operating temperature range (TCU)	°C	-20...70
Storage temperature range (TCU)	°C	-30...85
Mechanical shock (EN 60068-2-27)		
Quantity	-	1,000
Duration	ms	3
Acceleration	m/s ²	650
Vibration load (EN 60068-2-6)		
Frequency	Hz	10...2,000
Duration	min.	150
Acceleration	m/s ²	200
Load limits #10		
Limit torque, related to Md _n	%	175
Breaking torque approx., related to Md _n	%	372
Axial limit force	kN	5.80
Lateral limit force	N	1,745.00
Bending limit torque	Nm	43.50

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500

Mechanical values		
Torsional stiffness	kNm/rad	154
Angle of twist at Md _n	°	0.185
Axial stiffness	kN/mm	232
Radial stiffness	kN/mm	116
Bending stiffness	kNm/°	0.95
Deflection at axial limit force	mm	<0.03
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.08
Inherent frequency	Hz	1,420
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5
Inertia of rotor	kgm ²	0.0017
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	$\leq\pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	500
Weight approx.		
Rotor #12	kg	1.2
Stator (without speed encoder) #12	kg	0.90
Mounting distances (without optional speed detection system)		
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	139.0
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	$\leq\pm 0.5$
Flatness and concentricity tolerances rotor		
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.01
Power supply		
Nominal supply	V	(DC) 24
Supply range #14	V	(DC) 23...25
Max. current consumption in measuring mode	A	<1
Max. current consumption in start-up mode	A	<2
Nominal power consumption	W	<24
Load resistance		
Frequency output	-	RS422
Voltage output	kOhm	≥ 50
Dynamic		
Frequency output	kHz	≤ 6
Voltage output	kHz	≤ 6
Current output	kHz	N/A
CAN output conversation rate	1/s	$\leq 2,000$

Technical data

Type	-	DF1 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	500
Miscellaneous		
Protection class (<i>Rotor</i>)	-	IP54
Protection class (<i>Stator</i>)	-	IP54
Protection class (rotor, extended)	-	N/A
Protection class (stator, extended)	-	N/A
Pitch circle screw information	-	6 * M8 (12.9)
CAN bus type	-	2B
Configuration interface	-	Ethernet
Central hole	mm	N/A
Material	-	Steel
Measuring range (related to Md _n)	%	110
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5
Stator type	-	DF1 dual
Sales information		
Article number	-	10016141
U.S. FCC certificate	-	No

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000
Torque measuring system		
Technology	-	Rotating
Rated torque (Md _n) #1	Nm	1,000
Rated torque short measurement range (lower limit) (Md _{ns}) #2	Nm	200
Accuracy class (Md _{ns})	%	≤±0.04
Accuracy class extended (for Md _n)	%	N/A
Accuracy class extended (for Md _{ns})	%	N/A
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert
Test signal	-	see test report
Mechanical dimensions #3		
Outer diameter of rotor #4	mm	128
Lengths (Rotor, without centering)	mm	48
Pitch circle diameter #5	mm	101.5
Speeds and speed measuring systems		
Speed detection (integrated)	-	without
Speed detection (optional)	-	inductive / magn.
Maximum Speed without speed detection system	rpm	20,000
Optional increased speed	rpm	23,000
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	11,000
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	23,000

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000

Torque accuracy class per output type (related to Md _n)		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A
Torque accuracy class per output type (related to Md _{ns})		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md _n #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	μ A	N/A

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000

Linearity deviation including hysteresis related to Md _{ns} #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000

Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)		
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	N/A
Current output at negative nominal value	mA	N/A
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	0...420
Voltage output	V	-12.0...12.0
Current output	mA	N/A
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	μs	300
Voltage output	μs	300
CAN bus	μs	800

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000

Speed measuring system	Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	60
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	23,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	23
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>1.0
Speed measuring system	Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	808
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	11,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	149
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
Speed measuring system	Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000

Angular measuring system		
Requirement	-	Optional magnetic speed detection
Pulses per rev	ppr.	808
Resolution	°	0.111
Output signals	-	CAN bus, Voltage
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000
Temperature ranges		
Nominal temperature range (Rotor)	°C	0...80
Operating temperature range (Rotor) #8	°C	-20...85
Storage temperature range (Rotor)	°C	-30...85
Nominal temperature range (Stator)	°C	0...80
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-20...85
Storage temperature range (Stator)	°C	-30...85
Nominal temperature range (TCU)	°C	0...70
Operating temperature range (TCU)	°C	-20...70
Storage temperature range (TCU)	°C	-30...85
Mechanical shock (EN 60068-2-27)		
Quantity	-	1,000
Duration	ms	3
Acceleration	m/s ²	650
Vibration load (EN 60068-2-6)		
Frequency	Hz	10...2,000
Duration	min.	150
Acceleration	m/s ²	200
Load limits #10		
Limit torque, related to Md _n	%	N/A
Breaking torque approx., related to Md _n	%	N/A
Axial limit force	kN	N/A
Lateral limit force	N	N/A
Bending limit torque	Nm	N/A

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000

Mechanical values		
Torsional stiffness	kNm/rad	N/A
Angle of twist at Md _n	°	N/A
Axial stiffness	kN/mm	N/A
Radial stiffness	kN/mm	N/A
Bending stiffness	kNm/°	N/A
Deflection at axial limit force	mm	N/A
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	N/A
Parallel deviation at bending limit torque	mm	N/A
Inherent frequency	Hz	N/A
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5
Inertia of rotor	kgm ²	N/A
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000
Weight approx.		
Rotor #12	kg	1.6
Mounting distances (without optional speed detection system)		
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	149.5
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	≤±0.5
Flatness and concentricity tolerances rotor		
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.01
Power supply		
Nominal supply	V	(DC) 24
Supply range #14	V	(DC) 23...25
Max. current consumption in measuring mode	A	<1
Max. current consumption in start-up mode	A	<2
Nominal power consumption	W	<24
Load resistance		
Frequency output	-	RS422
Voltage output	kOhm	≥50
Dynamic		
Frequency output	kHz	≤6
Voltage output	kHz	≤6
Current output	kHz	N/A
CAN output conversation rate	1/s	≤2,000

Technical data

Type	-	DF2 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	1,000
Miscellaneous		
Protection class (<i>Rotor</i>)	-	IP54
Protection class (<i>Stator</i>)	-	IP54
Protection class (rotor, extended)	-	N/A
Protection class (stator, extended)	-	N/A
Pitch circle screw information	-	8 * M10 (12.9)
CAN bus type	-	2B
Configuration interface	-	Ethernet
Central hole	mm	N/A
Material	-	Steel
Measuring range (related to Md _n)	%	110
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5
Stator type	-	DF2 dual
Sales information		
Article number	-	10016142
U.S. FCC certificate	-	No

Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#1	Nominal torque	Based on customer requests, the measurement systems can optionally be optimized for not listed nominal torque values (intermediate ranges possible).
#2	Second torque range	The written second nominal torque value ($M_{d_{ns}}$) is the smallest possible. Greater second torque ranges can be chosen on demand.
#3	Dimensions	Mechanical dimensions are without engagement. Use the drawings and step files as master for your constructions.
#4	Details in the drawings	Value can vary by optional components. Please find details to this attribute in the integrated drawings.
#5	Pitch circle diameter	The pitch circle diameter is identically at input and output side for most systems. More information is given in the drawings of a product.
#6	Linearity	Values of Linearity deviation incl. Hysteresis can only be reached if positive and negative sensitivity values are used.
#7	Reference planes	Please check the drawings for information about the reference planes of this attribute.
#8	Temperature range (rotor)	No condensation allowed.
#9	Temperature range (stator)	No condensation allowed. Temperature related to housing ground point.
#10	Load limits	The given values are only valid if no other load occurs at the same time. If the loads in sum are 100%, the max. error will be 0.3% of the nominal torque. Limit and break torque are lower if other loads are applied (such as lateral forces).

Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#11	Vibration limits	Vibration limits are not an influence to the machine. They reflect the allowed effect onto the rotor (ISO 7919-3). Parameter "n" is given in "r/min.".
#12	Weights	Weights are related to components without options like speed detection system. Please contact us for exact weight information of options.
#13	Flatness and concentricity tolerances	The parameters of "Flatness and concentricity tolerances rotor" are manufacturing tolerances.
#14	Supply voltage	The supply voltage range must be given at measurement system side. Long wires can reduce the voltage level from power supply to measurement system.

Technical data

Type	-	DF3 dual	
Accuracy class	%	$\leq\pm 0.04$	
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000	3,000

Torque measuring system			
Technology	-	Rotating	
Rated torque (Md _n) #1	Nm	2,000	3,000
Rated torque short measurement range (lower limit) (Md _{ns}) #2	Nm	400	600
Accuracy class (Md _{ns})	%	$\leq\pm 0.04$	
Accuracy class extended (for Md _n)	%	N/A	
Accuracy class extended (for Md _{ns})	%	N/A	
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert	
Test signal	-	see test report	
Mechanical dimensions #3			
Outer diameter of rotor #4	mm	158	
Lengths (Rotor, without centering)	mm	49	
Pitch circle diameter #5	mm	130.0	
Speeds and speed measuring systems			
Speed detection (integrated)	-	without	
Speed detection (optional)	-	magn.	
Maximum Speed without speed detection system	rpm	16,000	
Optional increased speed	rpm	18,000	
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	9,000	
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A	
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A	

Technical data

Type	-	DF3 dual	
Accuracy class	%	$\leq\pm 0.04$	
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000	3,000

Torque accuracy class per output type (related to Md_n)

Frequency output	%	$\leq\pm 0.04$
CAN output	%	$\leq\pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq\pm 0.04$
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

Torque accuracy class per output type (related to Md_{ns})

Frequency output	%	$\leq\pm 0.04$
CAN output	%	$\leq\pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq\pm 0.04$
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md _n #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	μ A	N/A

Technical data

Type	-	DF3 dual	
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$	
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000	3,000

Linearity deviation including hysteresis related to Md_{ns} #6

Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md_{ns})

Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md_{ns})

Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md_{ns})

Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000
Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)		
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	N/A
Current output at negative nominal value	mA	N/A
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	0...420
Voltage output	V	-12.0...12.0
Current output	mA	N/A
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	μ s	300
Voltage output	μ s	300
CAN bus	μ s	800

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000

Speed measuring system	Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Speed measuring system	Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,000
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	9,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	150
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
Speed measuring system	Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000

Angular measuring system

Requirement	-	Optional magnetic speed detection
Pulses per rev	ppr.	1,000
Resolution	°	0.090
Output signals	-	CAN bus, Voltage
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / - 720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / - 1,800.00...1,800.00

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000

Temperature ranges

Nominal temperature range (Rotor)	°C	0...80
Operating temperature range (Rotor) #8	°C	-20...85
Storage temperature range (Rotor)	°C	-30...85
Nominal temperature range (Stator)	°C	0...80
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-20...85
Storage temperature range (Stator)	°C	-30...85
Nominal temperature range (TCU)	°C	0...70
Operating temperature range (TCU)	°C	-20...70
Storage temperature range (TCU)	°C	-30...85

Mechanical shock (EN 60068-2-27)

Quantity	-	1,000
Duration	ms	3
Acceleration	m/s ²	650

Vibration load (EN 60068-2-6)

Frequency	Hz	10...2,000
Duration	min.	150
Acceleration	m/s ²	200

Load limits #10

Limit torque, related to Md _n	%	175
Breaking torque approx., related to Md _n	%	355 320
Axial limit force	kN	9.20 11.30
Lateral limit force	N	2,800.00 3,600.00
Bending limit torque	Nm	78.00 101.00

Technical data

Type	-	DF3 dual	
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$	
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000	3,000

Mechanical values			
Torsional stiffness	kNm/rad	828	1,098
Angle of twist at Md _n	°	0.138	0.156
Axial stiffness	kN/mm	231	282
Radial stiffness	kN/mm	186	241
Bending stiffness	kNm/°	2.50	3.20
Deflection at axial limit force	mm	<0.05	
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02	
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.09	
Inherent frequency	Hz	970	1,114
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5	
Inertia of rotor	kgm ²	0.0092	
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$	

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000
Weight approx.		
Rotor #12	kg	3.0
Stator (without speed encoder) #12	kg	1.04
Mounting distances (without optional speed detection system)		
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	164.5
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	$\leq \pm 0.5$
Flatness and concentricity tolerances rotor		
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.01
Power supply		
Nominal supply	V	(DC) 24
Supply range #14	V	(DC) 23...25
Max. current consumption in measuring mode	A	<1
Max. current consumption in start-up mode	A	<2
Nominal power consumption	W	<24
Load resistance		
Frequency output	-	RS422
Voltage output	kOhm	≥ 50
Dynamic		
Frequency output	kHz	≤ 6
Voltage output	kHz	≤ 6
Current output	kHz	N/A
CAN output conversation rate	1/s	$\leq 2,000$

Technical data

Type	-	DF3 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	2,000 3,000
Miscellaneous		
Protection class (Rotor)	-	IP54
Protection class (Stator)	-	IP54
Protection class (rotor, extended)	-	N/A
Protection class (stator, extended)	-	N/A
Pitch circle screw information	-	8 * M12 (10.9) 8 * M12 (12.9)
CAN bus type	-	2B
Configuration interface	-	Ethernet
Central hole	mm	N/A
Material	-	Steel
Measuring range (related to Md _n)	%	110
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5
Stator type	-	DF3 dual
Sales information		
Article number	-	10016143
U.S. FCC certificate	-	No

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000
Torque measuring system		
Technology	-	Rotating
Rated torque (Md _n) #1	Nm	5,000
Rated torque short measurement range (lower limit) (Md _{ns}) #2	Nm	1,000
Accuracy class (Md _{ns})	%	$\leq \pm 0.04$
Accuracy class extended (for Md _n)	%	N/A
Accuracy class extended (for Md _{ns})	%	N/A
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert
Test signal	-	see test report
Mechanical dimensions #3		
Outer diameter of rotor #4	mm	187
Lengths (Rotor, without centering)	mm	50
Pitch circle diameter #5	mm	155.5
Speeds and speed measuring systems		
Speed detection (integrated)	-	without
Speed detection (optional)	-	inductive / magn.
Maximum Speed without speed detection system	rpm	15,000
Optional increased speed	rpm	17,000
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	8,000
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	15,000

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000

Torque accuracy class per output type (related to Md _n)		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A
Torque accuracy class per output type (related to Md _{ns})		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md _n #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _n)		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	μ A	N/A

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000

Linearity deviation including hysteresis related to Md _{ns} #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000
Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)		
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	N/A
Current output at negative nominal value	mA	N/A
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	0...420
Voltage output	V	-12.0...12.0
Current output	mA	N/A
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	μs	300
Voltage output	μs	300
CAN bus	μs	800

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000

Speed measuring system	Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	90
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	15,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	23
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.7
Speed measuring system	Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,176
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	8,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	157
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
Speed measuring system	Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000

Angular measuring system		
Requirement	-	Optional magnetic speed detection
Pulses per rev	ppr.	1,176
Resolution	°	0.077
Output signals	-	CAN bus, Voltage
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000
Temperature ranges		
Nominal temperature range (Rotor)	°C	0...80
Operating temperature range (Rotor) #8	°C	-20...85
Storage temperature range (Rotor)	°C	-30...85
Nominal temperature range (Stator)	°C	0...80
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-20...85
Storage temperature range (Stator)	°C	-30...85
Nominal temperature range (TCU)	°C	0...70
Operating temperature range (TCU)	°C	-20...70
Storage temperature range (TCU)	°C	-30...85
Mechanical shock (EN 60068-2-27)		
Quantity	-	1,000
Duration	ms	3
Acceleration	m/s ²	650
Vibration load (EN 60068-2-6)		
Frequency	Hz	10...2,000
Duration	min.	150
Acceleration	m/s ²	200
Load limits #10		
Limit torque, related to Md _n	%	N/A
Breaking torque approx., related to Md _n	%	N/A
Axial limit force	kN	N/A
Lateral limit force	N	N/A
Bending limit torque	Nm	N/A

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000

Mechanical values		
Torsional stiffness	kNm/rad	N/A
Angle of twist at Md _n	°	N/A
Axial stiffness	kN/mm	N/A
Radial stiffness	kN/mm	N/A
Bending stiffness	kNm/°	N/A
Deflection at axial limit force	mm	N/A
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	N/A
Parallel deviation at bending limit torque	mm	N/A
Inherent frequency	Hz	N/A
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5
Inertia of rotor	kgm ²	N/A
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000
Weight approx.		
Rotor #12	kg	4.0
Mounting distances (without optional speed detection system)		
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	179.0
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	≤±0.5
Flatness and concentricity tolerances rotor		
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.03
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.03
Power supply		
Nominal supply	V	(DC) 24
Supply range #14	V	(DC) 23...25
Max. current consumption in measuring mode	A	<1
Max. current consumption in start-up mode	A	<2
Nominal power consumption	W	<24
Load resistance		
Frequency output	-	RS422
Voltage output	kOhm	≥50
Dynamic		
Frequency output	kHz	≤6
Voltage output	kHz	≤6
Current output	kHz	N/A
CAN output conversation rate	1/s	≤2,000

Technical data

Type	-	DF4 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	5,000
Miscellaneous		
Protection class (<i>Rotor</i>)	-	IP54
Protection class (<i>Stator</i>)	-	IP54
Protection class (rotor, extended)	-	N/A
Protection class (stator, extended)	-	N/A
Pitch circle screw information	-	8 * M14 (12.9)
CAN bus type	-	2B
Configuration interface	-	Ethernet
Central hole	mm	N/A
Material	-	Steel
Measuring range (related to Md _n)	%	110
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5
Stator type	-	DF4 dual
Sales information		
Article number	-	10016144
U.S. FCC certificate	-	No

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000
Torque measuring system		
Technology	-	Rotating
Rated torque (Md _n) #1	Nm	10,000
Rated torque short measurement range (lower limit) (Md _{ns}) #2	Nm	2,000
Accuracy class (Md _{ns})	%	$\leq \pm 0.04$
Accuracy class extended (for Md _n)	%	N/A
Accuracy class extended (for Md _{ns})	%	N/A
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert
Test signal	-	see test report
Mechanical dimensions #3		
Outer diameter of rotor #4	mm	230
Lengths (Rotor, without centering)	mm	60
Pitch circle diameter #5	mm	196.0
Speeds and speed measuring systems		
Speed detection (integrated)	-	without
Speed detection (optional)	-	magn.
Maximum Speed without speed detection system	rpm	12,000
Optional increased speed	rpm	14,000
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	6,500
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000

Torque accuracy class per output type (related to Md _n)		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A
Torque accuracy class per output type (related to Md _{ns})		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md_n #6		
Frequency, 0%...30%	%	≤±0.015
Frequency, 30%...60%	%	≤±0.030
Frequency, 60%...100%	%	≤±0.040
CAN, 0%...30%	%	≤±0.015
CAN, 30%...60%	%	≤±0.030
CAN, 60%...100%	%	≤±0.040
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md_n)		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md_n)		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md_n)		
Frequency output	%	≤±0.04
CAN output	%	≤±0.04
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	µA	N/A

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000

Linearity deviation including hysteresis related to Md _{ns} #6		
Frequency, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
Frequency, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
Frequency, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
CAN, 0%...30%	%	$\leq \pm 0.015$
CAN, 30%...60%	%	$\leq \pm 0.030$
CAN, 60%...100%	%	$\leq \pm 0.040$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md _{ns})		
Frequency output	%	$\leq \pm 0.04$
CAN output	%	$\leq \pm 0.04$
Voltage output	%	$\leq \pm 0.04$
Current output	%	N/A

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000
Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)		
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	N/A
Current output at negative nominal value	mA	N/A
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	0...420
Voltage output	V	-12.0...12.0
Current output	mA	N/A
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	μs	300
Voltage output	μs	300
CAN bus	μs	800

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000

Speed measuring system	Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Speed measuring system	Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,448
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	6,500
Max. output frequency (RS422)	kHz	157
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
Speed measuring system	Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000

Angular measuring system		
Requirement	-	Optional magnetic speed detection
Pulses per rev	ppr.	1,448
Resolution	°	0.062
Output signals	-	CAN bus, Voltage
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000
Temperature ranges		
Nominal temperature range (Rotor)	°C	0...80
Operating temperature range (Rotor) #8	°C	-20...85
Storage temperature range (Rotor)	°C	-30...85
Nominal temperature range (Stator)	°C	0...80
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-20...85
Storage temperature range (Stator)	°C	-30...85
Nominal temperature range (TCU)	°C	0...70
Operating temperature range (TCU)	°C	-20...70
Storage temperature range (TCU)	°C	-30...85
Mechanical shock (EN 60068-2-27)		
Quantity	-	1,000
Duration	ms	3
Acceleration	m/s ²	650
Vibration load (EN 60068-2-6)		
Frequency	Hz	10...2,000
Duration	min.	150
Acceleration	m/s ²	200
Load limits #10		
Limit torque, related to Md _n	%	175
Breaking torque approx., related to Md _n	%	312
Axial limit force	kN	12.40
Lateral limit force	N	6,400.00
Bending limit torque	Nm	240.70

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000

Mechanical values		
Torsional stiffness	kNm/rad	4,410
Angle of twist at Md _n	°	0.130
Axial stiffness	kN/mm	310
Radial stiffness	kN/mm	427
Bending stiffness	kNm/°	9.60
Deflection at axial limit force	mm	<0.05
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.10
Inherent frequency	Hz	960
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5
Inertia of rotor	kgm ²	0.0463
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.04$
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000
Weight approx.		
Rotor #12	kg	7.8
Stator (without speed encoder) #12	kg	1.22
Mounting distances (without optional speed detection system)		
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	200.5
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	$\leq \pm 0.5$
Flatness and concentricity tolerances rotor		
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.04
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.04
Power supply		
Nominal supply	V	(DC) 24
Supply range #14	V	(DC) 23...25
Max. current consumption in measuring mode	A	<1
Max. current consumption in start-up mode	A	<2
Nominal power consumption	W	<24
Load resistance		
Frequency output	-	RS422
Voltage output	kOhm	≥ 50
Dynamic		
Frequency output	kHz	≤ 6
Voltage output	kHz	≤ 6
Current output	kHz	N/A
CAN output conversation rate	1/s	$\leq 2,000$

Technical data

Type	-	DF5 dual
Accuracy class	%	≤±0.04
Rated torque (Md _n)	Nm	10,000
Miscellaneous		
Protection class (<i>Rotor</i>)	-	IP54
Protection class (<i>Stator</i>)	-	IP54
Protection class (rotor, extended)	-	N/A
Protection class (stator, extended)	-	N/A
Pitch circle screw information	-	8 * M16 (12.9)
CAN bus type	-	2B
Configuration interface	-	Ethernet
Central hole	mm	N/A
Material	-	Steel
Measuring range (related to Md _n)	%	110
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5
Stator type	-	DF5 dual
Sales information		
Article number	-	10016145
U.S. FCC certificate	-	No

Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#1	Nominal torque	Based on customer requests, the measurement systems can optionally be optimized for not listed nominal torque values (intermediate ranges possible).
#2	Second torque range	The written second nominal torque value ($M_{d_{ns}}$) is the smallest possible. Greater second torque ranges can be chosen on demand.
#3	Dimensions	Mechanical dimensions are without engagement. Use the drawings and step files as master for your constructions.
#4	Details in the drawings	Value can vary by optional components. Please find details to this attribute in the integrated drawings.
#5	Pitch circle diameter	The pitch circle diameter is identically at input and output side for most systems. More information is given in the drawings of a product.
#6	Linearity	Values of Linearity deviation incl. Hysteresis can only be reached if positive and negative sensitivity values are used.
#7	Reference planes	Please check the drawings for information about the reference planes of this attribute.
#8	Temperature range (rotor)	No condensation allowed.
#9	Temperature range (stator)	No condensation allowed. Temperature related to housing ground point.
#10	Load limits	The given values are only valid if no other load occurs at the same time. If the loads in sum are 100%, the max. error will be 0.3% of the nominal torque. Limit and break torque are lower if other loads are applied (such as lateral forces).

Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#11	Vibration limits	Vibration limits are not an influence to the machine. They reflect the allowed effect onto the rotor (ISO 7919-3). Parameter "n" is given in "r/min.".
#12	Weights	Weights are related to components without options like speed detection system. Please contact us for exact weight information of options.
#13	Flatness and concentricity tolerances	The parameters of "Flatness and concentricity tolerances rotor" are manufacturing tolerances.
#14	Supply voltage	The supply voltage range must be given at measurement system side. Long wires can reduce the voltage level from power supply to measurement system.

Would you like to learn more about our products, solutions, and services in the area of measuring systems, vehicle equipment, and actuators? Just call us at +49 (0) 2404 9870 570 or send email to equipment@atesteo.com. Your personal ATESTEO contact would be pleased to assist you.

ATESTEO GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Straße 3
52477 Alsdorf
Germany

Phone +49 (0) 2404 9870 - 0
Email info@atesteo.com

<https://www.atesteo.com/en/>